

Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

Zajęcia z wiedzy o kulturze i języku ojczystym

Polnisch – Język polski

Information und Anmeldung

Ulotka informacyjna z formularzem zgłoszeniowym



Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

Mehrsprachige Kinder und Jugendliche können freiwillig den ergänzenden HSK-Unterricht besuchen. Anbieter sind Botschaften, Konsulate und Vereine, die vom Amt für Volksschule anerkannt sind.

Wozu HSK-Unterricht?

- Die Kinder und Jugendlichen vertiefen ihre Kenntnisse in der Familiensprache und ihr Wissen über das Herkunftsland.
- Der HSK-Unterricht wirkt sich positiv auf den Lernerfolg in der Schule aus: er stärkt das Selbstvertrauen und erweitert das Allgemeinwissen.
- Die Mehrsprachigkeit ist für die Kinder und Jugendlichen eine Ressource für die berufliche Entwicklung.
- Gute Kenntnisse der Familiensprache helfen den Kindern und Jugendlichen, die Kontakte in der Familie zu pflegen.

Das Amt für Volksschule empfiehlt die Teilnahme am HSK-Unterricht. Im Zeugnis wird der Besuch des HSK-Unterrichts bestätigt oder mit einer Note beurteilt.

Organisation

Der Besuch des HSK-Unterrichts ist in der Regel ab dem Kindergarten bis zum Ende der Sekundarschule möglich.

Der Unterricht dauert zwei bis vier Stunden pro Woche. Er findet ausserhalb der Schulzeit in einem Schulhaus statt, bei genügend Anmeldungen in der Nähe des Wohnorts. Für den Weg in den HSK-Unterricht sind die Eltern verantwortlich.

Die Kosten legen die Anbieter fest.

Die Anmeldung ist bis Ende März erwünscht. Die Aufnahme in den HSK-Unterricht ist nach Absprache mit der Trägerschaft auch während des Schuljahres möglich.

Online-Anmeldung

www.hsk-tg.ch/anmeldung Sprache wählen > Anmeldemaske ausfüllen

Hier finden Sie Angaben zu Kontaktperson und Kurskosten

Stundenplan: hsk-tg.ch

Kontakt Amt für Volksschule: av.tg.ch > Themen A-Z > HSK

Zajęcia z wiedzy o kulturze i języku ojczystym

Zajęcia z wiedzy o kulturze i języku ojczystym (HSK) są zajęciami dodatkowymi, prowadzonymi w języku ojczystym dla dzieci, których pierwszym lub drugim językiem nie jest j. niemiecki. Mogą brać w nich udział dzieci od zerówki do końca szkoły podstawowej. Urząd Szkolnictwa Podstawowego decyduje o wprowadzeniu HSK-kursów i ich koordynacji. Zajęcia prowadzą ambasady, konsulaty dyplomatyczne i stowarzyszenia.

Jakie korzyści płyną z lekcji HSK?

- Dzieci i młodzież pogłębiają znajomość języka ojczystego - w rozumieniu, mówieniu, czytaniu i pisaniu. Jest to wartością samą w sobie.
- Lekcje HSK mogą pozytywnie wpłynąć w sposób ogólny na postępy w obowiązkowych zajęciach, gdyż wzmacniają poczucie własnej wartości i poszerzają wiedzę ogólną. Ten kto dobrze zna swój język ojczysty, łatwiej uczy się niemieckiego jako drugiego języka i innych języków obcych.
- Wielojęzyczność jest w czasach globalizacji szczególnie cennym zasobem dla pomyślnego rozwoju zawodowego.
- Dobra znajomość języka ojczystego pomaga dzieciom w kontaktach z bliską i dalszą rodziną, ułatwia ewentualny powrót do kraju pochodzenia.

Urząd Szkolnictwa Powszechnego zachęca do uczestnictwa w zajęciach z wiedzy o kulturze i języku ojczystym (HSK). Za osiągnięcia na zajęciach dzieci otrzymują ocenę, która wpisywana jest na świadectwo ze szkoły szwajcarskiej.

Organizacja

W zajęciach HSK mogą brać udział dzieci od zerówki do końca szkoły podstawowej. Przewidziana liczba godzin dydaktycznych wynosi od dwóch do czterech lekcji na tydzień. Zajęcia HSK odbywają się poza godzinami obowiązkowych zajęć szkolnych. Zgodnie z regulaminem kursy prowadzone są w przewidzianej do tego klasie, w jednej ze szkół szwajcarskich, w możliwie najbliższym miejscu zamieszkania dzieci. Za drogę do szkoły i ze szkoły swoich pociech odpowiadają rodzice. Koszty zajęć ustala organizator.

Zapisy na zajęcia, na kolejny rok szkolny przyjmowane są do końca marca. Przyjęcie na zajęcia następuje zazwyczaj wraz z początkiem roku szkolnego. Jednakże po wcześniejszym uzgodnieniu, istnieje możliwość przyjęcia dziecka do szkoły również w trakcie roku szkolnego.

Zapisy na zajęcia

Online: www.hsk-tg.ch/anmeldung Sprache wählen.
Tutaj znajdziecie Państwo min. dane osoby lub stowarzyszenia odpowiedzialnego za organizowanie zajęć oraz informacje o kosztach.



Plan zajęć: hsk-tg.ch

Dane kontaktowe Urzędu Szkoły Powszechniej: av.tg.ch > Themen A-Z > HSK

Anmeldung per Mail oder Post: Falls Sie keine Möglichkeit für eine Online-Anmeldung haben, füllen Sie das untenstehende Anmeldeformular aus. Senden Sie dieses an die Kontaktperson des Anbieters oder an das Amt für Volksschule, Kontaktstelle HSK, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld, E-Mail: av.hsk@tg.ch

Przez maila lub drogą pocztową: jeśli nie macie Państwo możliwości skorzystania z formularza zgłoszeniowego online, proszę wypełnić poniższy formularz a następnie wysłać go bezpośrednio do osoby organizującej zajęcia lub na adres Urzędu Szkoły Powszechnej: Kontaktstelle HSK, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld, E-mail: av.hsk@tg.ch

Ich melde mein Kind für den HSK-Unterricht an. Ich verpflichte mich, für einen regelmäßigen Besuch zu sorgen. Die Anmeldung ist in der Regel ab dem Kindergarten möglich. Eine Kündigung ist schriftlich per Ende Schuljahr möglich.

Zgłaszam moje dziecko na zajęcia z wiedzy o kulturze i języku ojczystym oraz zobowiązuję się dbać o jego regularne uczestnictwo w zajęciach. Zgłoszenie dotyczy dzieci z grupy wiekowej od zerówki. Rezygnacje z zajęć przyjmowane są w formie pisemnej przed końcem danego roku szkolnego.

Vorname/Name der Schülerin/des Schülers:

Imię i nazwisko uczennicy/ucznia:

Geburtsdatum:

Data urodzenia:

Vorname/Name der Mutter/des Vaters:

Imię i nazwisko matki/ojca:

Strasse und Hausnummer:

Ulica i numer domu:

PLZ/Wohnort:

Kod pocztowy i miejsce zamieszkania:

Telefonnummer:

Numer telefonu:

E-Mail-Adresse:

E-mail:

Herkunftsland:

Kraj pochodzenia:

Familiensprache:

Język używany w domu:

Schulort des Kindes:

Adres szkoły szwajcarskiej:

Schulhaus:

Szkoła:

Unterschrift der Eltern:

Podpis rodziców:

Datum:

Data:
